

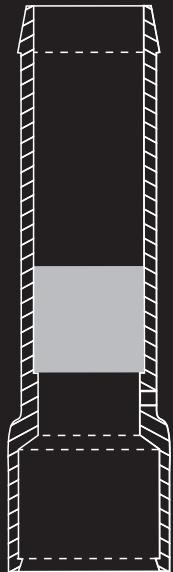
PRIVATEX PYRO  s.r.o.

PYROTIMER

P.O. Box 88, PšS Lieskovec
018 41 Dubnica nad Váhom
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
TEL.: +421 42 444 0779
FAX: +421 42 447 5034
www.privatexpyro.sk
privatexpyro@privatexpyro.sk

ČASOVÝ ONEŠKOROVAC
TIME DELAY
ZEITVERZÖGERUNG

PRIVATEX 
PYRO spol. s r. o.



PYROTIMER



Pyrotimer je výrobok na realizáciu pyrotechnických časovacích retázcov. Pozostáva z troch komponentov: držiaka zapálnice, zátky pre komunikačný zvod a oneskorovacej zapálnice.

Vytvoriť pyrotechnický retážec môžete vložením každého oneskorováča do otvoru nasledovného oneskorováča. Elektrické palníky pre odpálenie, spojenia k ohňostrojnému výrobkom a ďalšie pyroretázce sa pripájajú k určenému otvoru oneskorováča za použitia zátky pre komunikačný zvod.



Pyrotimer is a device for setting up timed pyrotechnical chains. It has three components: the fuse - holder, the quickmatch - stopper and the time delay fuse.

You can create the pyrotechnical chain by putting of each time delay to inside of next time delay hole.

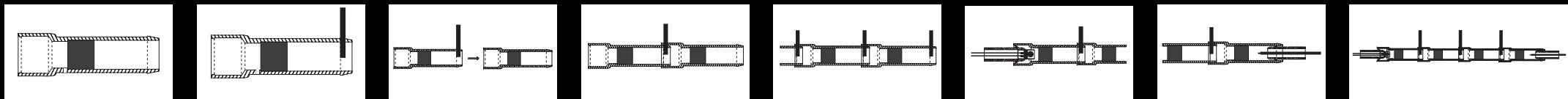
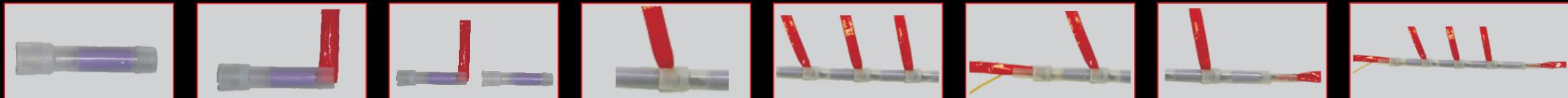
Electric igniters for shooting, connexion to fireworks products and other pyrotechnical chains are connecting to identified time delay hole with help of quick match stopper.



Pyrotimer ist eine Vorrichtung für die Realisierung von zeitlich verzögerten Feuerwerksketten. Es besteht aus drei Bestandteilen: Verzögerungssatzhalter, Stoppine - Klemme und Verzögerungssatz.

Die Feuerwerksketten kann man so realisieren, dass die Zeitverzögern hintereinander verbinden.

Die elektrische Zünder, Verbindungen zum weiteren Feuerwerksteilen und weitere Feuerwerksketten schließt man zu bestimmter Öffnung des Zeitverzöggers mittels einer Stoppine - Klemme.



Správna pozícia pre použitie oneskorovača je otvorm dole



Vložiť komunikačný zvod do najširšej drážky oneskorovača



Pre vytvorenie pyroretázca vložte oneskorovač do nasledovného



To je správne



Pre vytvorenie pyroretázca vložte oneskorovač do nasledovného



Použiť zátku na uchytenie komunikačného zvodu (alebo el. palníka) a vložiť do sŕsieho priemeru



Dva pyroretázce pyrotimerov môžete v prípade potreby prepojiť komunikačným zvodom medzi oneskorovačmi za pomocí zátky pre komunikačný zvod



Môžete vytvárať pyroretázce z takého množstva PYROTIMEROV ako si prejete, jednoduchým vkladáním každého oneskorovača do nasledovného



Correct position for use of time delay is downward by Gas Escape hole



Insert the quickmatch in the widest groove of the time delay



To set up a pyrotechnical chain insert the time delay in to the following one



That is correct



To set up a pyrotechnical chain insert the time delay in to the following one



Use a quick match stopper for inserting of quickmatch (or electric igniter) to wider diameter hole



If necessary use a length of quickmatch attached to the time delay with a quickmatch-stopper as a link between two pyrotimer chains



You can set up pyrotechnical chains with as many PYROTIMER's as you wish by simply inserting each time delay into the following one



Die richtige Position für die Verwendung der Zeitverzögerung ist mit der Öffnung nach unten



Die Stoppine in die breiteste Nut der Zeitverzögerung hineinfügen



Um eine Feuerwerkskette zusammenzustellen, die Zeitverzögerung in die Darauf folgende hineinfügen



So ist es richtig



Um eine Feuerwerkskette zusammenzustellen, die Zeitverzögerung in die Darauf folgende hineinfügen



Benutzen Sie eine an dem Verzögerungssatzhalter festgeklemmte Stoppine (oder einen elektrischen Zünder) und stecken sie diese in der grössere Durchmesser.



Bei Bedarf benutzen Sie eine Stoppine um zwei PYROTIMER-Ketten zu verbinden, wobei die Stoppine an die Zeitverzögerung mit den Stoppine-Klemmen hintereinander zusammenstecken.



Sie können gewünschte Länge der Pyrokette realisieren, wobei sie die erforderliche Zahl der Zeitverzögern zusammenstecken.

PYROTIMER

Rýchla montáž.

Vysoká presnosť a spoločnosť.

Charakteristika plameňa: - dĺžka min. 5 cm
- teplota > 1200 °C

PYROTIMER

Quick installation.

High precision and reliability.

Flame characteristic: - length minimal 5 cm,
- temperature over > 1200 °C

PYROTIMER

Schnelle Montage.

Hohe Genaugigkeit und Zuverlässigkeit

Flammencharakteristik - Länge mind. 5 cm
- Temperatur > 1200 °C